

## **RAPPORT STATISTIQUE ANNUEL**

### **AS-480G (2022-2023) - Général**

Statut : Accepté

Code : 1104-5119

Code de région sociosanitaire : 01 - Bas-Saint-Laurent

# **AS-480G (2022-2023) - Général**

## **Table des matières**

Page 0 – Déclaration de fiabilité des données de l'établissement et des contrôles afférents

Page 1 – Ressources jeunesse de l'établissement

Page 2 – Accueil à la jeunesse (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 3 – Évaluation/orientation (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 4 – Information ventilée en fonction des alinéas des articles 38 et 38.1 de la LPJ (regroupés par problématique) (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 8 – Sanctions judiciaires (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 9 – Sanctions extrajudiciaires (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 10 – Durées moyennes des interventions en LSJPA (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 11 – Révisions des mesures en LPJ et en LSJPA (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 12 – Services à la famille, services rendus en adoption et antécédents-retrouvailles et projet de vie (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 14 – Informations complémentaires - Données ventilées par loi (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 16 – Informations complémentaires - Ventilation des heures travaillées et des usagers du sous-centre d'activités 5402 – Assistance et support aux jeunes et à la famille - LPJ - LSSSS (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

Page 17 – Informations complémentaires - Aide financière à la tutelle (du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars)

<b>Nom :</b>	48017 - AS-480G (2022-2023) - Général
<b>Établissement :</b>	1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent
<b>Année :</b>	2022-2023
<b>Région :</b>	01 - Bas-Saint-Laurent

Statut :	Accepté
Type :	Établissement

**Transmis le :**

**Par :**

**Validé le :**

**Par :**

## Validé le : 2023-07-04

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

Les informations contenues dans le présent rapport statistique relèvent de ma responsabilité. Cette responsabilité porte sur la fiabilité des données présentées et sur les contrôles afférents.

Je déclare que les données contenues dans ce rapport sont fiables et exactes et qu'elles décrivent fidèlement les activités de notre mission centre jeunesse de notre établissement pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

Les concordances incluses à ce rapport pour l'exercice financier courant et précédent ainsi qu'avec le rapport financier annuel (formulaire AS-471) listées aux pages intitulées :

- Liste des concordances du rapport statistique annuel des centres jeunesse (intra-AS-480 (G))
- Liste des concordances entre les données à la date de début d'année de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2023 versus les données à la date de fin d'année de l'exercice financier précédent des rapports statistiques annuels des centres jeunesse (inter-AS-480 (G))
- Liste des concordances entre le rapport statistique annuel (formulaire AS-480 (G)) et le rapport financier annuel (formulaire AS-471)

ont été validées et tout écart, le cas échéant, est justifié dans un fichier annexé.

J'ai également tenu compte des messages de la liste contrôle produite par l'application informatique du rapport statistique.

La version originale approuvée et signée sera conservée. Elle sera transmise au MSSS sur demande seulement.

Par : Jocelyn Tremblay

Date : 2023-06-29

DG ou PDG

Date

Nom en lettres moulées

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
**Établissement :** 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 01 - Bas-Saint-Laurent

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-07-04 **Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 1 – RESSOURCES JEUNESSE DE L'ÉTABLISSEMENT**

		1	2
Type de ressources		Nombre de ressources	Nombre de places réelles (au 31 mars)
Unités de vie pour jeunes – Ouverte	1	5	54
Unités de vie pour jeunes – Fermée (LPJ, LSJPA)	2	0	0
Unités de vie ouvertes pour jeunes – Santé mentale	3	0	0
Unités de vie ouvertes pour jeunes mères en difficulté d'adaptation (LPJ, LSSSS)	4	0	0
Foyers de groupe	5	3	26
Autres ressources non institutionnelles d'hébergement	6	0	0
RTF (famille d'accueil incluant les FAP)	7	154	286
Ressources intermédiaires	8	0	0
Service d'apprentissage aux habitudes de travail	9	0	0
Centre de jour	10	0	0
Postulants familles d'accueil de proximité (excluant PFAP autochtone)	11	51	62
Postulants familles d'accueil de proximité (PFAP autochtones)	12	0	0
Total (L.1 à L.12)	13	213	428
<b>RENSEIGNEMENTS</b>			
Personne habilitée à fournir les renseignements	14	Jocelyn Tremblay	
Titre	15	Chef de service	
Téléphone (Format : 999 999-9999, p.9999)	16	(418) 722 0939, poste 460	
Adresse courriel	17	jocelyn.tremblay.ciassbsl@ssss.gouv.qc.ca	

Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
Type : Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 2 – ACCUEIL À LA JEUNESSE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1
Description		Nombre
Demandes traitées durant l'année	1	1716
Demandes de détention avant comparution auprès de l'urgence sociale (LSJPA)	2	4
Demandes de collaboration inter-CJ (RTS)	3	0
Total (L.1 à L.3)	4	1720
Signalements traités durant l'année		
– Non retenus	5	2093
– Retenus	6	810
Total (L.5 + L.6)	7	2903
Durée moyenne de traitement des signalements traités durant l'année	8	7.91

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
**Établissement :** 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 01 - Bas-Saint-Laurent

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-07-04

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 3 – ÉVALUATION/ORIENTATION (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		<b>1</b>
Description		<b>Nombre</b>
LPJ – Évaluations à réaliser durant l'année	<b>1</b>	759
LPJ – Orientations réalisées durant l'année		
Entente sur mesures volontaires		
– Nouvelle application de mesures	<b>2</b>	161
Intervention terminale menée à terme	<b>3</b>	6
Application de mesures judiciaires		
– Nouvelle application de mesures	<b>4</b>	96
Rejet de la requête par le tribunal	<b>5</b>	0
Fermeture pour autres raisons	<b>6</b>	31
Total (L.2 à L.6)	<b>7</b>	294
LSJPA – Évaluations/Orientations à réaliser durant l'année	<b>8</b>	98
LSJPA – Évaluations/Orientations réalisées durant l'année		
– Arrêts d'intervention	<b>9</b>	0
– Référence au DPCP (incluant les consultations obligatoires des 12 et 13 ans)	<b>10</b>	2
– Sanctions extrajudiciaires	<b>11</b>	87
– Autres motifs de fermeture	<b>12</b>	4
Total (L.9 à L.12)	<b>13</b>	93
LSJPA - Nombre d'adolescents visés	<b>14</b>	91

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
**Établissement :** 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 01 - Bas-Saint-Laurent

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-07-04

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 4 – INFORMATION VENTILÉE EN FONCTION DES ALINÉAS DES ARTICLES 38 ET 38.1 DE LA LPJ (REGROUPÉS PAR PROBLÉMATIQUE) (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		1	2	3	4	5	6	7
Description		Négligence	Abus physique	Abus sexuel	Trouble de comportement	Abandon	Mauvais traitements psychologiques	Total Art. 38 et Art. 38.1 (C.1 à C.6)
<b>Nombre de signalements retenus</b>	<b>1</b>	344	224	58	60	1	123	810
<b>Durée moyenne entre la rétention des signalements et le premier contact</b>	<b>2</b>	24.25	15.81	11.33	21.03	0	20.46	20.86
<b>Durée moyenne entre la réception des signalements et la fin de l'évaluation</b>	<b>3</b>	72.41	57.92	55.96	64.83	0	66.72	66.91
<b>Nombre d'évaluations terminées durant l'année</b>								
<b>– Sécurité/développement compromis</b>	<b>4</b>	177	45	14	46	0	57	339
<b>– Sécurité/développement non compromis</b>	<b>5</b>	169	90	32	20	0	70	381
<b>– Fermeture pour autres raisons</b>	<b>6</b>	2	4	0	1	0	2	9
<b>– IMV collaboration réalisées (É/O)</b>	<b>7</b>	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	43
<b>Durée moyenne des évaluations terminées durant l'année à partir du premier contact</b>	<b>8</b>	42.74	39.34	40.85	40.41	0	41.62	41.57
<b>Nombre d'orientations réalisées</b>	<b>9</b>	151	29	3	47	0	64	294
<b>Durée moyenne des orientations réalisées</b>								
<b>– Sans intervention judiciaire</b>	<b>10</b>	54.64	46.33	49	50.93	0	67.55	56.25
<b>– Avec intervention judiciaire</b>	<b>11</b>	112.15	79.92	116	100.35	0	144.67	112.52
<b>Nombre de nouvelles applications de mesures</b>	<b>12</b>	144	33	6	49	0	60	292
<b>Durée moyenne d'attente à l'application des mesures</b>	<b>13</b>	9.99	7.64	17.33	7.53	0	15.2	10.53
<b>Durée moyenne de l'application des mesures (en mois)</b>	<b>14</b>	25.72	27.64	94	22.98	158	21.18	26.24



**Détails du formulaire**

**Nom :** 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
**Établissement :** 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 01 - Bas-Saint-Laurent

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Par :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Par :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-07-04

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 8 – SANCTIONS JUDICIAIRES (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

		<b>1</b>
<b>Description/Dénombrement</b>		<b>Sanctions judiciaires</b>
<b>Rapports prédécisionnels</b>		
<b>– Demandés</b>	<b>1</b>	24
<b>– Complétés</b>	<b>2</b>	16
<b>Nombre de suivis des peines actifs durant l'année</b>	<b>3</b>	74

Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
Type : Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 9 – SANCTIONS EXTRAJUDICIAIRES (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1
Description/Dénombrement		Sanctions extrajudiciaires
Mesures de réparation envers les victimes à la suite d'une médiation		
– Compensation financière	1	2
– Travail pour la victime	2	0
– Restitution	3	0
– Excuses verbales ou écrites	4	2
– Autres mesures	5	40
Mesures de réparation envers la collectivité		
– Dédommagement financier	6	26
– Travaux communautaires	7	44
Mesures de développement des habiletés sociales		
– Activités de formation	8	18
– Activités d'intégration sociale	9	0
– Activités de soutien	10	7
Total (L.1 à L.10)	11	139
Nombre d'usagers	12	129

Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
Type : Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 10 – DURÉES MOYENNES DES INTERVENTIONS EN LSJPA (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1
Description		Total
Délai moyen entre l'ordonnance et le premier contact significatif	1	3.03
Délai moyen entre la date de la réception de la demande du DPCP et la date de l'envoi du précis à l'OJA	2	10.43
Délai moyen entre la date de réception de la demande du DPCP et la date du premier contact à l'évaluation	3	33.4
Délai moyen entre la date du premier contact à l'évaluation et la décision à l'orientation	4	14.39
Délai moyen entre la décision à l'orientation et la date de réception du rapport final des mesures	5	110.52
Délai moyen entre la demande du DPCP et le début de l'application des sanctions extrajudiciaires	6	59.4
Durée moyenne pour procéder à l'évaluation/orientation LSJPA	7	71.13
Durée moyenne de production du RPD	8	84

Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
Type : Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 11 – RÉVISIONS DES MESURES EN LPJ ET EN LSJPA (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1
Description		Nombre
Révisions des mesures en vertu de l'article 57 de la LPJ ayant conclu à		
– Poursuite de l'application des mesures	1	875
– Fin de l'application des mesures	2	393
Total (L.1 + L.2)	3	1268
Révisions des mesures en vertu de l'article 57.1 de la LPJ ayant conclu à		
– Maintien en LSSSS	4	1
– Poursuite en LPJ	5	0
Total (L.4 + L.5)	6	1
Examens des décisions judiciaires en LSJPA ayant conclu à		
– Confirmation de la décision initiale	7	0
– Modification de la décision initiale	8	0
– Annulation de la décision initiale	9	0
Total (L.7 à L.9)	10	0
Réévaluations des sanctions extrajudiciaires en LSJPA ayant conclu à		
– Arrêt de l'intervention	11	96
– Référence au DPCP	12	4
– Modification de l'entente	13	3
Total (L.11 à L.13)	14	103

## Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
 Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
 Année : 2022-2023  
 Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
 Type : Établissement

## Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

## Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

## Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

## PAGE 12 – SERVICES À LA FAMILLE, SERVICES RENDUS EN ADOPTION ET ANTÉCÉDENTS-RETROUVAILLES ET PROJET DE VIE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1	2	3	4	5
Description		Expertise à la cour supérieure (c/a 5810)	Médiation familiale (c/a 5820)			
Usagers au début de l'année	1		0			
Nouveaux usagers durant l'année	2		0			
Sous-total (L.1 + L.2)	3		0			
Départs d'usagers durant l'année	4		0			
Usagers à la fin de l'année - Total (L.3 - L.4)	5		0			
Situations en attente d'intervention						
– Nombre moyen	6		0			
– Durée moyenne d'attente	7		0			
Durée moyenne d'intervention	8		0			
Délai moyen entre la date de l'ordonnance et la date de réception de la demande	9	27				
Délai moyen entre la date de réception de la demande et la date d'assignation responsable ou pigiste	10	27				
Durée moyenne entre la date de réception de la demande et la date de transmission du rapport à la Cour	11	93				
Nombre d'expertises						
– Commandées	12	50				
– Réalisées	13	37				
Nombre d'usagers concernés par les expertises réalisées	14	36				
Nombre d'usagers adoptés en regard de l'adoption						
– Régulière	15					
– Internationale	16					
Nombre de familles postulantes évaluées durant l'année	17					
Description		Recherche d'antécédents et retrouvailles (LSSSS) (c/a 5830)	Nombre d'usagers (Voir notes explicatives) c/a 5830			
Divulgations	18	186	75			
Antécédents	19	70	69			
Retrouvailles	20	123	75			
Services rendus à un autre établissement par un des 4 pôles	21	0	0			
Services rendus par une collaboration interétablissement (tous types de collaboration excluant ligne 21)	22	34	27			

Demande d'enregistrement d'un refus par un usager (divulcation ou retrouvaille)	23	11	10		
Total (L. 18 à 23)	25	424	256		
Nombre d'usagers différents (Unité B AS-471)	26		155		
Description		Adoption (LSSSS) (c/a 5870)			
Nombre de demandes de postulants reçues dans l'année	27	34			
Nombre d'évaluations de postulant réalisées (adoption québécoise)	28	15			
Nombre de déclarations d'admissibilité en adoption	29	2			
Nombre de consentements obtenus	30	1			
Nombre d'ordonnances de placement	31	1			
Nombre de jugements d'adoption (le nombre d'adoption)	32	2			
Nombre d'usagers adoption internationale	33	1			
Nombre de demandes d'information en adoption	34	61			
Projet de vie (du 1er avril au 31 mars)		Nombre			
Usagers pour lesquels un projet de vie de tutelle coutumière a été actualisé	35	0			
Usagers pour lesquels un projet de vie d'adoption coutumière a été actualisé	36	0			

**Détails du formulaire**

**Nom :** 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
**Établissement :** 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
**Année :** 2022-2023  
**Région :** 01 - Bas-Saint-Laurent

**Détails de la transmission**

**Transmis le :**

**Détails de la validation ERSSS**

**Validé le :**

**Détails de l'acceptation MSSS**

**Validé le :** 2023-07-04

**Statut :** Accepté  
**Type :** Établissement

**Par :**

**Par :**

**Par :** Alain Gidasse Feudjio

**PAGE 14 – INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - DONNÉES VENTILÉES PAR LOI (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)**

	1	2	3
Contexte légal	LSJPA	LPJ	LSSSS
Nombre de jours-présence des usagers hébergés en ressources d'hébergement			
Nombre d'autochtones sur réserve ayant fait l'objet d'une intervention du CJ	1	0	0
Nombre de jeunes contrevenants différents qui récidivent	2	34	xxxx
Nombre d'usagers ayant fait l'objet des services			
– D'accueil à la jeunesse	3	3	xxxx

Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut : Accepté  
Type : Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 16 – INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - VENTILATION DES HEURES TRAVAILLÉES ET DES USAGERS DU SOUS-CENTRE D'ACTIVITÉS 5402 – ASSISTANCE ET SUPPORT AUX JEUNES ET À LA FAMILLE - LPJ - LSSSS (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1
Nombre d'usagers différents ayant fait l'objet d'une intervention		Usagers
En vertu de la LPJ	1	1299
En vertu de la LSSSS	2	169
Total (L.1 + L.2)	3	1468
Nombre d'usagers au 31 mars		Usagers
En vertu de la LPJ	4	867
En vertu de la LSSSS	5	46
Total (L.4 + L.5)	6	913



Détails du formulaire

Nom : 48017 - AS-480G (2022-2023) - Général  
Établissement : 1104-5119 - CISSS du Bas-Saint-Laurent  
Année : 2022-2023  
Région : 01 - Bas-Saint-Laurent

Statut :  
Type : Accepté  
Établissement

Détails de la transmission

Transmis le :

Par :

Détails de la validation ERSSS

Validé le :

Par :

Détails de l'acceptation MSSS

Validé le : 2023-07-04

Par : Alain Gidasse Feudjio

PAGE 17 – INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - AIDE FINANCIÈRE À LA TUTELLE (DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 31 MARS)

		1	2	3	4	5	6
Description		0 à 4 ans	5 à 11 ans	12 à 15 ans	16 à 17 ans	18 ans ou plus	TOTAL (C.1 à C.5)
Nombre d'enfants sous tutelle pour lesquels une aide financière était accordée au début de l'année	1	0	8	11	6	2	27
Nombre de nouveaux enfants sous tutelle pour lesquels une aide financière a été accordée au cours de l'année, et qui étaient, avant la tutelle							
– Confiés à un postulant famille d'accueil de proximité	2	0	0	0	0	0	0
– Hébergés en famille d'accueil régulière	3	0	1	0	0	0	1
– Hébergés en famille d'accueil de proximité	4	1	0	0	0	1	2
– Hébergés en centre de réadaptation	5	0	0	0	0	0	0
Total (L.2 à L.5)	6	1	1	0	0	1	3
Nombre d'enfants pour lesquels une aide financière a été réactivée au cours de l'année	7	0	0	0	0	0	0
Nombre d'enfants pour lesquels une aide financière a pris fin ou a été suspendue en totalité au cours de l'année selon les motifs suivants							
– Retard dans la présentation de la demande de renouvellement	8	0	0	0	0	0	0
– Atteinte de l'âge maximal de l'enfant	9	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	1	1
– Déménagement du tuteur à l'extérieur du Canada	10	0	0	0	0	0	0
– Autres	11	0	0	0	0	0	0
Total (L.1 + L.6 + L.7 - L.8 - L.9 - L.10 - L.11)	12	1	9	11	6	2	29
Nombre d'enfants pour lesquels l'aide financière a été suspendue partiellement au cours de l'exercice financier	13	0	0	0	1	0	1
Nombre de révisions du niveau de services effectuées au cours de l'année	14	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	1
Nombre de révisions du niveau de services effectuées au cours de l'année pour lesquelles le niveau de services a été modifié	15	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	xxxx	0